



MALTA

**QORTI TAL-MAGISTRATI
(GHAWDEX) KOMPETENZA SUPERJURI**

**MAGISTRAT DR.
PAUL COPPINI**

Seduta tat-23 ta' Mejju, 2003

Citazzjoni Numru. 13/1996/1

Joseph u Clementa konjugi Xerri .

VS

Emanuel Vella, u b'degriet tad-9 ta' Dicembru, 1999, giet
kjamata fil-kawza Josephine mart Emanuel Vella; u

Is-Socjeta' kummercjali Key Foods Limited.

Il-Qorti ,

Rat ic-citazzjoni li permezz taghha l-atturi, wara li
ppermettew illi :

Huma proprjetarji tal-fond numru tnejn u erbghin u tnejn u
erbghin ittra A (42 u 42A) fi Triq il-Knisja, Xewkija,
Ghawdex, li ppervena lilhom mill-eredita' ta' Michael
Theuma li miet fit-tnejn u ghoxrin (22) ta' Ottubru tal-elf
disa' mija u disghin (1990) .

Illi permezz ta' kuntratt tas-sittax (16) ta' April tal-elf disa' mija u disgha u sittin (1969) fl-atti tal-Nutar Dottor Antonio Galea, Michael Theuma kien ikkonceda dan il-fond lill-konvenut Emanuel Vella, b'titolu ta' enfitewsi temporanja ghal zmien sbatax (17) il-sena dekorribbli mid-data tal-att (Dokument A) .

Illi fl-istess kuntratt kien gie miftiehem "inter alia", illi :

"L-enfitewta Emanuel Vella ma jkunx jista' jikri l-istess fond in toto jew in parti lil terzi persuni u jobbliga ruhu li fl-ahhar tal-enfitewsi prezenti ghandu jikkonsenja u jirrilaxxa l-istess fond lill-istess koncedenti, liberu minn kwalunkwe lokazzjoni that penali ta' tlett mitt lira maltija (Lm300) a favur tal-istess koncedent Theuma" .

Illi fi tmien din il-koncessjoni cioe' fis-sittax (16) ta' April tal-elf disa' mija u sitta u tmenin (1986) id-direttarju li allura kien ghadu l-istess Michael Theuma talab lill-konvenut Emanuel Vella sabiex jivvaka mill-fond koncess . Izda dak qieghed isostni li l-istess fond gie mikri minnu lill-kumpanija Key Foods Limited, u filwaqt li dawn offrew li jhallsu l-penali miftehema qed jirrifjutaw li jizgumbraw mill-fond imsemmi minkejja diversi interpellazzjonijiet da parti tal-atturi .

Illi ghal hekk kwalunkwe kirja li setghet saret bejn il-konvenuti hija nulla u minghajr ebda effett legali fil-konfront tal-koncessjonarju .

Talbu lill-konvenuti jghidu ghaliex m'ghandhiex din il-Qorti :

1. Tiddikjara illi ma tmien il-koncessjoni enfitewtika tal-fond numru tnejn u erbghin u tnejn u erbghin ittra A (42 u 42A) ta' Triq il-Knisja, Xewkija, fis-sittax (16) ta' April tal-elf disa' mija u sitta u tmenin (1986), il-konvenut Emmanuel Vella bhala l-utilista tieghu kien tenut li jirrilaxxjah a favur tad-direttarju .

2. Tiddikjara bhala nulla u minghajr ebda effett fil-konfront tal-atturi kwalunkwe kirja tal-istess fond li

saret mill-konvenut Emmanuel Vella favur is-socjeta' Key Foods Limited tul il-kors tal-koncessjoni enfitewtika .

3. Ghalhekk jigi ddikjarat u deciz li l-konvenuti jew min minnhom qeghdin jiddetjenu l-fond numru tnejn u erbghin u tnejn u erbghin ittra A (42 u 42A) ta' Triq il-Knisja, Xewkija, Ghawdex, minghajr ebda titolu validu fil-ligi .

4. Konsegwentement jigi ordnat lill-konvenuti jew min minnhom sabiex fi zmien qasir u perentorju li jigi lilhom prefiss, jizgumbraw minn dan il-fond .

Bl-ispejjez u b'riserva ta' kull azzjoni ghad-danni li jispettaw lill-atturi .

Il-konvenuti mharrka ghas-subizzjoni li ghaliha minn issa qeghdin jigu ngunti .

Rat id-dikjarazzjoni tal-fatti ta' l-atturi mahlufa minn Joseph Xerri .

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet tal-kumpanija Key Foods Limited li eccepjet illi :

1. illi a tenur tal-Artikolu 1080 tal-Kodici Civili, id-debitur f'obligazzjoni alternattiva jehles minn dik l-obbligazzjoni bil-kunsinna ta' wahda miz-zewg hwejjeg li jkunu mdahhlin fl-obbligazzjoni . Skond l-att ta' koncessjoni enfitewtika l-enfitewta kellha x-xelta li jew tirrilaxxja l-fond fit-terminazzjoni tal-koncessjoni nkella ihallas is-somma ta' tlett mitt lira maltin lill-awtur ta' l-atturi. B'dana il-mod huwa ezercita l-azzjoni li ghandu u ssodisfa l-obbligazzjoni a tenur ta' l-artikolu 1080 tal-Kodici Civili fuq imsemmi. Ghal hekk it-talbiet ta' l-atturi huma nfondati .

Salvi eccezzjonijiet ulterjuri .

Rat id-dikjarazzjoni tal-fatti ta' l-istess socjeta' konvenuta kkonfermata bil-gurament ta' John Vella .

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet tal-konvenut Emanuel Vella li eccepixxa illi:

1. L-istess citazzjoni hija monka u bhala tali rrita u nulla u dana peress illi ma fihex espressi sewwa l-kawzali skond it-talbiet kif intavolati ;

2. L-gudizzju odjern ma huwiex integru peress illi kellha tigi citata fil-kawza Josephine mart Emmanuel Vella ;

3. Fi kwalunkwe kaz l-obbligazzjoni mposta li l-enfitewta, Emmanuel Vella ma jkunx jista' jikri l-istess fond in toto jew in parti lil terzi persuni hija kuntrarja ghal-ligi u specifikament ghad-dispost tal-artiklu 1499 tal-Kodici Civili li jstipula li l-partijiet jistghu jaghmlu bhala kundizzjoni tal-kuntratt ta' enfitewsi kull patt li jidhrilhom li jaqbel, basta li ma jkun hemm xejn fih li hu kuntrarju ghal-ligi . Illi f'dan il-kaz l-obbligazzjoni enfitewta ma jkunx jista' jikri dana l-fond hija obbligazzjoni tolqot direttament l-institut ta' enfitewsi u tiznaturah ghaliex l-enfitewta ghandu d-dritt ta' amministrazzjoni moghti mil-ligi u ghalhekk ghandu kull dritt li jikri l-fond li jkun ghandu b'titolu ta' enfitewsi temporaneja basta l-istess lokazzjoni issir that kundizzjonijiet gusti u ekwi ;

4. Illi fi kwalunkwe kaz, l-istess fond illum jinsab mikri lis-socjeta' kummercjali "key Foods Ltd" li ghandha ghalhekk titolu validu fil-ligi fuq il-fond in kwistjoni ;

5. Salvi eccezzjonijiet ohra fid-dritt u fil-fatt .

Rat id-dikjarazzjoni tal-fatti ta' l-istess konvenut mahlufa minnu .

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet ulterjuri tas-socjeta' konvenuta li biha eccepjet illi :

1. illi l-kumpanija "Key Foods Limited" qeghda tokkupa l-istess fond b'titolu validu fil-ligi u cioe' b'titolu ta' lokazzjoni;

2. Salvi eccezzjonijiet ohra fid-dritt u fil-fatt .

Rat id-dikjarazzjoni tal-fatti dwar din l-eccezzjoni mahlufa minn John Vella .

Rat id- digriet taghha tad-9 ta' Dicembru 1999 fejn giet kjamata fil-kawza Josephine mart Emanuel Vella .

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet ta' l-istess Josephine Vella li eccepjet illi :

1. Illi n-notifika tal-istess citazzjoni lill-konvenuta ma saritx skond kif titlob il-ligi u ghaldaqstant l-istess notifika hija nulla ;

2. Illi, minghajr ebda pregudizzju ghal premess, il-kjamata fil-kawza taghha min dina l-Onorabli Qorti saret inkorrettament u dana peress illi l-istitut tal-kjamata fil-kawza m'huwiex qiegħed hemm biex tissana dak li legalment huwa insanabbli, speċjalment fil-kaz odjern meta l-istess kjamata fil-kawza tolqot direttament il-mertu ta' wahda mill-eccezzjonijiet sollevati mill-istess konvenut, Emmanuel Vella ;

3. Illi fi kwalunkwe kaz l-obbligazzjoni imposta mill-koncessjonarju u cioe' li l-enfitewta Emmanuel Vella ma jkunx jista' jikri l-istess fond in toto jew in parti lill-terzi hija kontra d-dispost tal-artikolu 1499 tal-Kodici Civili li jstipula li l-partijiet jistghu jagħmlu bhala kundizzjoni tal-kuntratt ta' enfitewsi kull patt li jidhrilhom li jaqbel, basta li ma jkun hemm xejn fih li hu kuntrarju għall-ligi . Illi f'dan il-kaz l-obbligazzjoni li enfitewta ma jkunx jista' jikri dan il-fond hija obbligazzjoni li tolqot direttament l-istitut ta' enfitewsi u tiznaturah għaliex bid-dritt tal-amministrazzjoni mogħti lill-enfitewta bil-ligi, huwa għandhu kull dritt li jikri, salv li l-istess lokazzjoni issir that kundizzjonijiet gusti u ekwi ;

4. Illi fi kwalunkwe kaz l-istess fond illum jinsab mikri lil terzi u l-istess kirja saret that kundizzjonijiet gusti u ekwi ;

Salvi eccezzjonijiet ohra fid-dritt u fil-fatt .

Rat id-dikjarazzjoni tal-fatti ta' l-imsemmija Josephine Vella minnha mahlufa .

Rat is-sentenza preliminari taghha tal-25 ta' April 1997 dwar l-ewwel eccezzjoni tas-socjeta' konvenuta .

Rat l-atti l-ohra tal-kawza, inkluzi d-dokumenti eseblti u l-verbali tax-xhieda mismugha .

Rat ukoll l-atti tal-kawza citazzjoni numru 34/1987 fl-ismijiet "Michael Theuma vs Emanuel Vella et." deciza fid-19 ta' Jannar 1990, liema kawza giet allegata ma' l-atti prezenti permezz ta' digriet tat-22 ta' April 1999 .

Rat in-noti ta' l-osservazzjonijiet ta' l-atturi u tas-socjeta' konvenuta .

Ikkunsidrat :

Illi din il-kawza tirrigwarda talba ghall-izgumbrament tas-socjeta' konvenuta mill-fond indikat fic-citazzjoni . Dan il-fond kien gie koncess minn Michael Theuma, awtur fit-titolu ta' l-atturi, lill-konvenut Emanuel Vella, b'titolu ta' enfitewsi temporanja ghal zmien sbatax il-sena, skond kuntratt tas-16 ta' April 1969, in atti nutar Dottor Antonio Galea (ara kopja relattiva "Dok. A" annessa ma' c-citazzjoni a fol. 5) . L-atturi qeghdin jistrieu fuq klawsola fil-kuntratt li fiha jinghad li "*l-enfitewta Emanuel Vella ma jkunx jista' jikri l-istess fond in toto jew in parte lil terzi persuni u obbliga ruhu li fl-ahhar tal-enfitewsi prezenti ghandu jikkonsenja u jirrilaxxa l-istess fond lill-koncedenti, liberu minn kwalunkwe lokazzjoni taht penali ta' tlett mitt lira maltija (Lm300) a favur ta' l-istess koncedenti Theuma.*"

Fil-fatt gara illi fit-terminazzjoni ta' din il-koncessjoni, l-awtur ta' l-atturi, meta gie biex jitlob il-fond lura minghand l-enfitewta, sab illi dan kien krieb lis-socjeta' konvenuta u

minflok offra lis-sid is-somma li kienet giet stipulata bhala penali fil-kuntratt imsemmi .

Is-socjeta' konvenuta ippretendiet illi skond din il-klawsola fil-kuntratt imsemmi, l-enfitewta kellu l-ghazla li, jew jirrilaxxja l-fond fit-terminazzjoni tal-koncessjoni, nkella jhallas is-somma stipulata bhala penali . Madankollu permezz tas-sentenza preliminari taghha hawn fuq indikata, l-Qorti cahdet din l-eccezzjoni tas-socjeta' konvenuta, u ddecidiet illi l-penali mhix alternattiva ghall-projbizzjoni kontenuta fil-patt citat . Imma qabel ma' l-Qorti tkun tista' tghaddi ghall-eccezzjonijiet tal-konvenuti l-ohra fuq il-mertu, li jirrigwardaw appuntu l-legalita' o meno tal-lokazzjoni li kienet saret mill-enfitewta lis-socjeta konvenuta, hemm xi eccezzjonijiet preliminari li jridu jigu ttrattati .

L-ewwel eccezzjoni tal-konvenut Emanuel Vella giet ceduta permezz ta' verbal fl-udjenza tat-22 ta' April 1999 .

It-tieni eccezzjoni preliminari tal-konvenut giet superata bil-kjamata fil-kawza ta' Josephine Vella liema sejha saret b'digriet tad-9 ta' Dicembru 1999 .

L-ewwel eccezzjoni preliminari tal-kjamata fil-kawza Josephine Vella giet irtirata permezz ta' verbal tas-6 ta' Frar 2001 .

It-tieni eccezzjoni taghha tirrigwarda l-korretteza o meno tal-kjamata fil-kawza taghha . Din saret fuq talba ta' l-atturi in vista ta' l-eccezzjoni tal-konvenut Emanuel Vella u l-Qorti dehrilha li kellha tilqa' t-talba . Zgur pero' illi jekk il-konvenut ried jikkontesta dan id-digriet, dan ma setghax jaghmlu per via di eccezzjoni permezz tan-nota ta' l-eccezzjonijiet ta' martu, imma billi jappella minn tali digriet . Din l-eccezzjoni qed tigi ghalhekk respinta .

In vista ta' l-eccezzjonijiet fil-mertu tal-konvenuti kollha, jibqa' biss ghalhekk li jigi kkunsidrat jekk setghax il-padrin dirett jimponi fuq l-enfitewta, kif fil-fatt ghamel, il-kundizzjoni li ma jistghax jikri lil terzi l-fond enfitewtiku matul il-kors ta' dik il-koncessjoni . L-istitut tal-kuntratt ta'

enfitewsi jinsab regolat fit-Titolu VIII tat-Tieni taqsima tat-Tieni Ktieb tal-Kodici Civili Kap. 16 . L-artikolu 1499 jistipula illi :

“(1) Ir-regoli li jinsabu fl-artikoli ta’ qabel u fl-artikoli 1501, 1502, 1512, 1513 u 1519, ghandhom jigu mharsa fil-kazijiet kollha u kull ftehim kontra ghalihom ikun minghajr effett .

(2) Hlief kif provdut fis-subartikolu (1), il-partijiet jistghu jaghmlu bhala kondizzjoni tal-kuntratt ta’ enfitewsi kull patt li jidhrilhom li jaqbel, basta li ma jkun hemm xejn fih kuntrarju ghal-ligi .

(3) Bla hsara ghad-dispozizzjonijiet tas-subartikolu (1), jekk ma jkunx hemm ftehim xort’ohra, ghandhom jigu mharsa r-regoli li jinsabu fl-artikoli li gejjin.”

Imma peress illi il-koncessjoni enfitewtika in kwistjoni inghatat fl-1969, u cioe’ qabel ma saru l-emendi tal-1976 u l-1981, jkun opportun li tigi citata l-ligi kif kienet applikabbli dakinhar . L-artikolu relativ kien l-artikolu 1581 li kien jaqra hekk :

“(1) Bla hsara tad-dispozizzjonijiet ta’ l-artikoli ta’ qabel dan, il-partijiet jistghu jaghmlu bhala kondizzjoni tal-kuntratt ta’ enfitewsi kull patt li jidhrilhom li jaqbel, basta li ma jkun hemm xejn fih li hu kuntrarju ghal-ligi .

(2) Jekk ma jkunx hemm ftehim xort’ohra, ghandhom jigu mharsa r-regoli migjubin fl-artikoli li gejjin.”

Fis-sustanza ghalhekk fl-emendi msemmija gew introdotti artikoli godda li wkoll kellhom jitqiesu ta’ ordni pubbliku u li l-kontrajenti kellhom dejjem iharsu f’kuntrarri ta’ enfitewsi .

Ghalhekk u in vista ta’ dawn id-dispozizzjonijiet tal-ligi dwar kif ghandha tigi regolata l-enfitewsi, l-pozizzjoni hija illi sakemm il-partijiet josservaw ir-regoli ta’ ordni pubbliku, huma fil-liberta’ li jimponu kwalunkwe kundizzjoni li jidhrilhom fuq il-kuntratt, dejjem sa fejn tali kundizzjoni ma

tkunx kontra l-ligi . Ir-regoli l-oħra msemmija f'dan it-titolu tal-ligi kellhom japplikaw biss kemm-il darba l-kontraenti ma jiftehmux xort'oħra.

Jghid f'dan ir-rigward il-**Pacifici-Mazzoni** fuq dispozizzjonijiet simili tal-Kodici l-antik taljan :

“L'enfiteusi e' regolata dalle convenzioni delle parti, in quanto non siano contrarie alle disposizioni degli articoli 1562, 1563 e 1564, alle quali, come d'ordine pubblico, perche' o protettrici della liberta' di alienazione del fondo enfiteutico, o diretto ad affrancar questo dal vincolo di soggezione verso il direttario, non e' consentito alle parti di derogare .

Ma oltre questo limite, le parti contraenti hanno piena liberta' di apporre al contratto enfiteutico tutte le clausole che loro meglio talentino.” (Il Codice Civile Italiano Commentato vol. XIII p. 503 – Torino 1930) .

Il-konvenuti Vella jikkontendu illi d-dispozizzjoni li permezz tagħha gie pprojbit lil Emanuel Vella milli jikri l-fond tul il-koncessjoni enfitewtika, tolqot direttament l-istitut ta' l-enfitewsi u tiddiznaturah . Imma mkien, lanqas fin-nota ta' l-osservazzjonijiet tagħhom, ma jindikaw fejn u kif tali dispozizzjoni tmur kontra l-ligi . Huwa minnu illi fost il-poteri li normalment ikollu l-enfitewta huwa illi, bhas-sid ikun jista' jaljena jew jikri lil terzi l-fond enfitewtiku . Imma għaladarba l-ligi ma nkluditx il-poter tal-enfitewta li jikri l-fond lilu koncess lil tezi bhala kundizzjoni ta' ordni pubbliku, ma jistgħax jingħad illi klawnsola li tipprojbixxi l-kiri ta' l-istess fond, kif fil-fatt għandna fil-kaz in ezami, hija wahda illegali .

Wiehed irid jiftakar illi fiz-zmien li saret din il-koncessjoni, tali kuntratti kienu komuni hafna u kienu jsiru bl-iskop specifiku li jigu evitati l-ligijiet tal-kera li kienu kkunsidrati bhala zvantagguzi ferm għas-sidien tal-proprijeta', li kieku kienu jikru kienu jissugraw illi qatt ma jerghu jaraw hwejjighom f'idejhom . Għalhekk kienu jirrikorru għal tali koncessjoni enfitewtici ta' sbatax-il sena, bhal ma għandna fil-kaz in ezami, (appuntu għaliex kwalunkwe

zmien iqsar seta' jitqies bhala kera) u b'hekk jigu evitati l-konsegwenzi ta' kirja . Kien ghalhekk ukoll illi hafna drabi kienu jinkludu kundizzjoni bhal dik in kontestazzjoni biex jipprojbixxu kirjiet mill-enfitewta lil terzi, ghax altrimenti kienu jsibu ruhhom fl-istess ilma bhallikieku kienu krew huma stess direttament .

Sinjifikanti dak li jghid il-**Laurant** dwar l-obbligu tal-enfitewta li ma jaghmel xejn biex jippregudika d-drittijiet tas-sid, meta jispjega illi :

*“..... l'enfiteuta ha il pieno godimento dell'immobile, che egli puo' esercitare tutti i diritti annessi alla proprieta' del fondo, ma nulla puo' fare che valga a diminuire il valore .
Donde segue che l'espressione pieno godimento non deve esser presa alla lettera . Quando si confronta il godimento dell'enfiteuta a quello dell'usufruttuario, si puo' dire che quello sia pieno, poiche' la legge non vi aggiunge la restrizione che l'enfiteuta deve godere come godeva l'antico proprietario ... Ma se il godimento dell'enfiteuta e' piu' esteso di quello dell'usufruttuario, lo e' assai meno di quello dell'proprietario . Costui gode della cosa nella maniera piu' assoluta, mentre l'enfiteuta si trova di fronte ad un proprietario del quale non puo' pregiudicare i diritti: in questo senso la legge dice che egli nulla puo' fare che diminuisca il valore del fondo enfiteutico . Il suo godimento a differenza di quello del proprietario, implica dunque una obbligazione; egli deve godere da buon padre di famiglia”* (Principii di Diritto Civile vol. VIII # 377) .

Ma seta' ghalhekk kien hemm xejn hazin fil-padrin dirett illi sabiex jaccerta ruhu illi l-enfitewta ma jippregudikahx, almenu f'dan ir-rigward, jipprojbih milli jikri l-fond enfitewtiku lil terzi, iktar u iktar meta ma kien hemm xejn fil-ligi li zzommu milli jaghmel hekk .

Fi kwalunkwe kaz, anke kieku l-Qorti kellha taccetta t-tezi tal-konvenuti illi din il-kundizzjoni fil-koncessjoni enfitewtika kienet illegali, xorta wahda dan ma jistghax ifisser semplicement illi din il-klawsola setghet tigi nrorata ghal kollox u l-enfitewta seta' jikri kemm irid . Imma a tenur ta' artikolu 1054 tal-Kap. 16 :

“Kull kundizzjoni kuntrarja għall-ghemil xieraq, jew għall-ordni pubbliku, jew ipprojbata mil-ligi, jew illi ggieghel l-esekuzzjoni ta’ haga impossibbli, ma tiswiex, u taghmel ma jiswiex il-ftehim li jkun jiddependi minnha.”

Dan ifisser illi kemm-il darba l-klawsola fil-koncessjoni enfitewtika in ezami kellha tigi dikjarata llegali, il-kuntratt kollu jigi rez null u mhux biss dik il-kundizzjoni, ghax kif ifisser ir-**Ricci** :

“Non v’ha ragione alcuna per non applicare al contratto di enfiteusi le disposizioni generali della legge; or l’art. 1160 dispone che qualunque condizione contraria alla legge e’ nulla e rende nulla l’obbligazione da essa dipendente; dunque non si puo’ dubitare della nullita’ di un contratto di enfiteusi stipulato con clausola contraria alla legge” (sottolinear tal-Qorti) (Corso Teorico-Pratico di Diritto Civile vol. VIII p. 29 # 20) .

Għalhekk għaladarba klawsola illegali fi kwalunkwe kuntratt tirrendi l-kuntratt kollu u mhux dik il-klawsola biss null, lokazzjoni maghmula taht dak il-kuntratt hija necessarjament nulla wkoll . F’tali cirkostanzi sew jekk il-kirja giet maghmula kontra kundizzjoni espressa valida fil-kuntratt ta’ koncessjoni enfitewtika u anke jekk l-istess kundizzjoni kienet illegali, l-konsegwenzi ser ikunu l-istess . Dan ifisser illi s-socjeta’ konvenuta llum m’ghandha ebda titolu validu ta’ lokazzjoni li fuqu tista’ tistrieħ biex tibqa’ tokkupa l-fond indikat fic-citazzjoni, u lanqas il-konvenuti l-oħra billi t-terminu tal-koncessjoni enfitewtika ilu li skada sew . Billi ma ngiebet ebda prova specifika dwar min mill-konvenuti qieghed attwalment jokkupa l-fond in kwistjoni, jirrizulta pero’, għar-ragunijiet għa spjegati, illi llum hadd minnhom m’ghandu ebda dritt jibqa’ jokkupa l-istess fond .

Għal dawn il-motivi, tiddecidi l-kawza, billi filwaqt illi tichad l-eccezzjonijiet tal-konvenuti fuq il-mertu, tilqa’ t-talbiet attrici u :

(i) tiddikjara illi ma tmiem il-koncessjoni enfitewtika tal-fond numru tnejn u erbghin u tnejn u erbghin ittra A (42 u 42 A) ta' Triq il-Knisja, Xewkija, Ghawdex, fis-sittax (16) ta' April elf disa' mija u sitta u tmenin (1986), il-konvenut Emanuel Vella u l-kjamata fil-kawza Josephine Vella bhala l-utilisti tieghu kienu tenuti jirrilaxxjawh a favur tad-direttarju ;

(ii) tiddikjara ghalhekk bhala nulla u minghajr effett fil-konfront ta' l-atturi kwalunkwe kirja ta' l-istess fond li saret mill-konvenut Emanuel Vella favur is-socjeta' Key Foods Limited tul il-kors tal-koncessjoni enfitewtika ; u

(iii) tiddikjara ghalhekk ukoll illi l-konvenuti u l-kjamata fil-kawza qeghdin jokkupaw il-fond indikat minghajr ebda titolu validu fil-ligi ; u

(iv) konsegwentement tordnalhom jizgumbraw mill-istess fond fi zmien tliet (3) xhur mill-lum .

Bl-ispejjez, apparti dawk gia decizi fis-sentenza preliminari, jkunu a karigu tal-konvenuti u l-kjamata fil-kawza *in solidum* bejniethom .

-----TMIEM-----